

AIPHONE

GT-1A

Poste intérieur

MANUEL D'UTILISATION

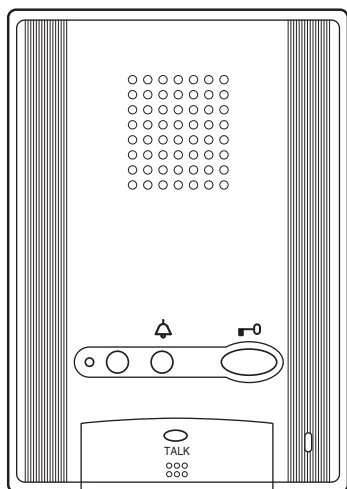


Table des matières

PRÉCAUTIONS	2
1 NOMS ET FONCTIONS	2
2 FONCTIONNEMENT	
2-1 Réponse à un appel	3
2-2 Appel à partir du bouton de porte palière.....	3
2-3 Gâche électrique.....	3
2-4 Contrôle lumière	3
2-5 Appel médecin	4
2-6 Appel gardien	4
2-7 Bouton Option.....	4
2-8 Alarme d'urgence.....	5
3 PRÉCAUTIONS TECHNIQUES	5
4 DÉPANNAGE	5
5 SPÉCIFICATIONS	6
RÉGLEMENTATIONS	6
GARANTIE	6

Nous vous remercions d'avoir sélectionné Aiphone pour vos besoins en matière de communication.

* Veuillez lire attentivement ce manuel pour une utilisation correcte et sécurisée du système, et conservez-le dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

Veillez noter que les images et les illustrations présentes dans ce manuel peuvent ne pas correspondre tout à fait au produit lui-même.

PRÉCAUTIONS



Interdit



Ne pas démonter l'unité



Maintenir l'unité à l'écart de l'eau



S'assurer de suivre les instructions

⚠ AVERTISSEMENT

(Le non-respect de cet avertissement risque d'entraîner des blessures graves, voire mortelles.)

1. Ne pas démonter ni modifier l'unité. Vous risqueriez de provoquer un incendie ou une décharge électrique.
2. Ne pas insérer d'objet métallique ni de matériaux inflammables dans les ouvertures de l'appareil. Cela risque de provoquer un incendie, une décharge électrique ou des dégâts à l'unité.
3. Maintenir l'unité à l'écart de l'eau ou de tout autre liquide. Vous risqueriez de provoquer un incendie ou une décharge électrique.
4. Pendant un orage, ne pas toucher l'unité. Vous risqueriez de provoquer une électrocution.
5. S'il y a de la fumée, un bruit anormal ou une odeur inhabituelle, ou si vous faites tomber ou si vous endommagez l'unité, mettez immédiatement le disjoncteur du système hors tension. Vous risqueriez de provoquer un incendie ou une décharge électrique.

⚠ ATTENTION

(Le non-respect de cet avertissement risque d'entraîner des blessures ou des dégâts matériels.)

1. Ne pas placer d'objets sur l'unité ni couvrir celle-ci avec un chiffon, etc. Vous risqueriez de provoquer un incendie ou un dysfonctionnement de l'unité.
2. Ne pas placer le haut-parleur à proximité de l'oreille lors de l'utilisation. Un bruit fort inattendu pourrait causer des dommages auditifs.

Précautions générales

1. Tenir l'unité éloignée à plus de 1 m des postes de radio et des téléviseurs.
2. Tenir le poste intérieur éloigné à plus de 20 cm de tout autre équipement radio, comme par exemple un contrôleur de chauffage, un routeur sans fil ou un téléphone sans fil, etc. Cela peut causer un bruit indésirable.
3. En ce qui concerne les dispositifs d'autres fabricants (tels que les capteurs, les détecteurs, les ouvertures de la porte) utilisés avec ce système, se conformer aux spécifications et aux conditions de garantie des fabricants ou des distributeurs.
4. Parler à moins de 30 cm de cette unité. Si vous êtes trop loin, il peut être difficile d'entendre le son.

5. L'utilisation d'un téléphone portable ou d'un émetteur-récepteur radio professionnel tel qu'un talkie-walkie à proximité du système peut provoquer un dysfonctionnement.

Avis

- Veuillez noter que nous ne pouvons en aucune façon être tenus pour responsables de dommages ou de pertes résultants du contenu ou des caractéristiques de ce produit.
- Veuillez noter que nous ne pouvons en aucune façon être tenus pour responsables de dommages ou de pertes suite à des dysfonctionnements, des problèmes ou des erreurs opérationnelles de ce produit.
- L'unité ne fonctionne pas en cas de panne de courant.
- Cette unité est uniquement destinée à un usage interne. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ce système n'est pas destiné au soutien vital ni à la prévention du crime. Il s'agit simplement d'un moyen complémentaire de transport de l'information. Aiphone ne peut en aucune façon être tenu responsable de la perte de la vie ou de la propriété lors de l'utilisation du système.
- Dans les zones situées à proximité d'antennes émettrices, ce système risque d'être perturbé par l'interférence d'ondes radio.
- L'unité peut chauffer légèrement, mais cela ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Le mode de communication mains libres est un mode dans lequel l'émission et la réception de stations sont modifiées automatiquement de manière à ce qu'un son plus fort puisse être entendu avant un son plus silencieux. Si le son autour du poste intérieur avec moniteur ou le poste de porte vidéo (entrée) est fort, la communication peut être interrompue ou une réponse vocale peut s'avérer difficile.
- Lors de la communication, si vous parlez avant que l'autre personne ait terminé sa conversation, votre voix risque de ne pas être perçue clairement. La conversation se fera correctement si vous parlez lorsque l'autre personne a fini de parler.
- Si vous parlez sur un ton fixe, la fonction de coupure du bruit peut estimer qu'il s'agit d'un bruit et couper la transmission, mais cela ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Cette unité est conçue pour être montée uniquement sur un mur. Elle ne peut pas être utilisée sur un bureau.
- Les fonctions et les services disponibles sont limités selon les spécifications du système installé.

1 NOMS ET FONCTIONS

Bouton d'éclairage / appel du poste gardien

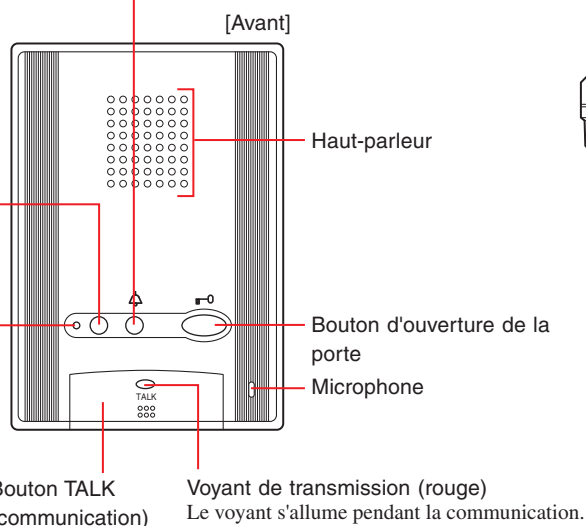
- Appelle le poste gardien.
- L'éclairage d'entrée est actif lors des appels et communication, lorsque cette dernière est installée dans le hall.

Bouton Option

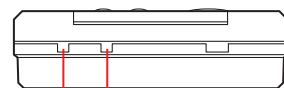
Permet de faire fonctionner un appareil connecté, tel qu'une lumière ou gâche.

DEL de tonalité Éteinte (rouge)

Lorsque le bouton de volume de sonnerie d'appel est sur « DÉSACTIVÉ », celui-ci clignote à intervalles de 4 secondes environ.



[Bas]



Interrupteur du volume du haut-parleur (BAS, MOYEN, ÉLEVÉ)

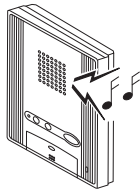
Interrupteur du volume de sonnerie d'appel (DÉSACTIVÉ, MOYEN, ÉLEVÉ)

2 FONCTIONNEMENT

2-1 Réponse à un appel

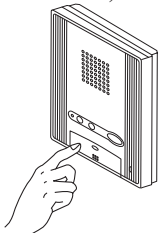
1 Lors de la réception d'un appel depuis un poste gardien ou poste d'entrée, une tonalité d'appel retentit.

- La DEL de tonalité Éteinte clignote.
- * S'il n'y a pas de réponse, l'appel se termine une fois que la durée d'appel s'est écoulée.



2 Appuyez sur le bouton TALK (communication) une fois pour répondre à l'appel.

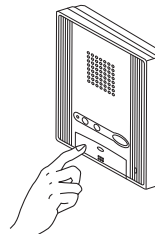
- La DEL de tonalité Éteinte s'allume.



- * Active mode de communication « push-to-talk » en appuyant sur le bouton TALK (communication) pendant une seconde ou plus lors de communication en mains-libres. (En mode de communication push-to-talk (appuyer-pour-parler), appuyez sur le bouton TALK (communication) pour parler et relâchez-le pour écouter.

3 Appuyez sur le bouton TALK (communication) une fois pour mettre fin à la communication.

- * La communication se termine automatiquement après environ une minute.

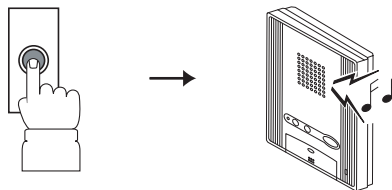


2-2 Appel à partir du bouton de porte palière

* Disponible en fonction de l'équipement utilisé dans le système.


1 Lors de la réception d'un appel à partir d'un bouton porte palière, une tonalité d'appel retentit pendant que le bouton reste enfoncé.

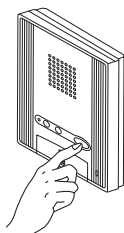
- La tonalité d'appel est différente de celle du poste d'entrée. (La communication n'est pas possible.)



2-3 Gâche électrique

* Disponible en fonction de l'équipement utilisé dans le système.

1 Appuyez sur le bouton d'ouverture de gâche électrique  lors de la communication avec le poste d'entrée.



2 L'ouverture de la porte est activée au niveau du poste d'entrée.




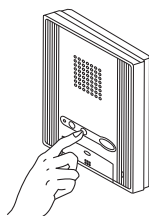
REMARQUE : La durée d'activation de la gâche électrique peut être contrôlée par le module audio du poste d'entrée, ou par le système d'ouverture de la porte qui est utilisé.

2-4 Contrôle lumière

* Disponible en fonction de l'équipement utilisé dans le système.

Allumer l'éclairage d'entrée lorsqu'un éclairage est installé dans le hall.

1 Appuyez une fois sur le  bouton d'éclairage / appel du poste gardien pendant l'appel du poste d'entrée ou une communication.



2 L'éclairage à l'entrée s'allume uniquement pendant le laps de temps prédéfini.




REMARQUE : Cette fonction n'est pas disponible si une caméra de surveillance est installée dans le hall.

2-5 Appel au médecin

* Disponible en fonction de l'équipement utilisé dans le système.

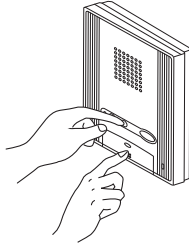
Lorsque le poste spécifiée est contactée par un appel utilisant l'appel du médecin (entrée automatique), la gâche électrique est automatiquement déverrouillée sans utilisation du bouton porte du poste intérieur.

Pour activer la fonction appel médecin

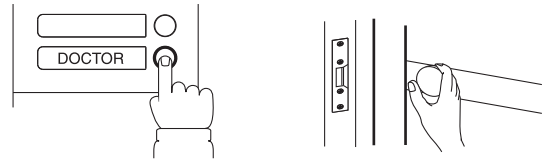
En mode veille, appuyez sur le  bouton d'éclairage / appel du poste gardien tout en maintenant le bouton TALK (communication).

* Répétez cette même procédure pour désactiver l'appel du médecin.

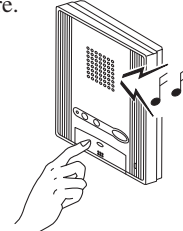
- Lorsque la fonction Appel du médecin appel est activée, la DEL de tonalité Éteinte clignote à intervalles de 3 secondes environ.



- 1 Appuyez sur le bouton d'APPEL du poste d'entrée pour déverrouiller une porte sans utiliser le bouton d'ouverture du poste intérieur.



- 2 Appuyez sur le bouton TALK (communication) pour répondre à l'appel si nécessaire.



REMARQUES :

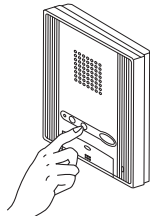
- Lorsque la fonction d'Appel du médecin est activée, la fonction de DEL de tonalité Éteinte ne peut pas être utilisée.
- Lorsque des appels sont transférés vers le poste gardien, l'ouverture de porte via la fonction d'Appel au médecin est impossible.
- La disponibilité de cette fonction dépend de la configuration.

2-6 Appel gardien

* Disponible en fonction de l'équipement utilisé dans le système.

- 1 Appuyez sur le  bouton d'éclairage / appel du poste gardien.

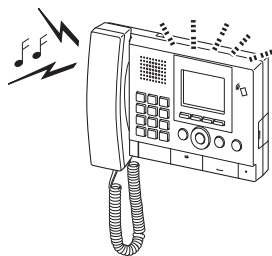
- Une tonalité de rappel retentit.
- La DEL de tonalité Éteinte clignote.



* Une tonalité d'occupation se fait entendre si le poste gardien est en communication avec un autre appareil.

- 2 Parlez lorsque le poste gardien répond à l'appel.

- * La communication se termine automatiquement après environ une minute.



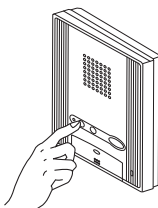
Remarques à propos de l'appel et de la communication

- Lorsque deux ou plusieurs postes intérieurs sont installés dans un appartement, la communication ne peut être établie entre les deux.
- Lorsque deux ou plusieurs postes intérieurs sont installés dans un appartement, si un est en cours d'utilisation, l'autre ne peut pas être utilisé.
- Lorsque le poste intérieur est en train d'être appelé à partir d'un autre appareil, une tonalité d'appel ne retentit pas. De plus, lorsque l'alerte d'urgence est émise, aucun appel d'un autre appareil retentit.

2-7 Bouton Option

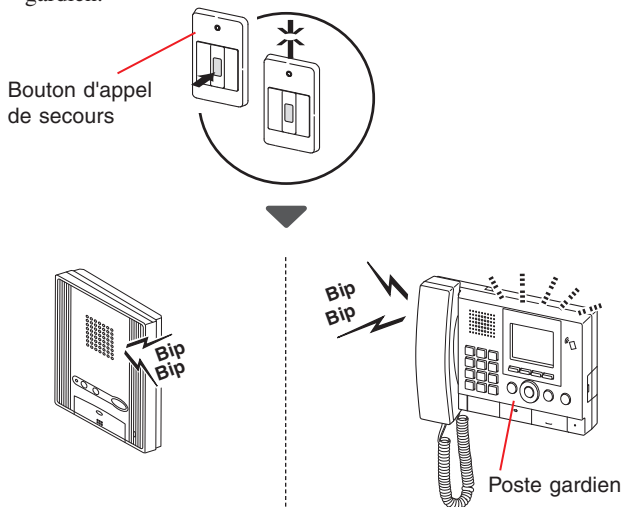
* Disponible en fonction de l'équipement utilisé dans le système.

Appuyer sur le bouton option permet l'utilisation d'appareils raccordés afin d'activer et de désactiver l'éclairage.



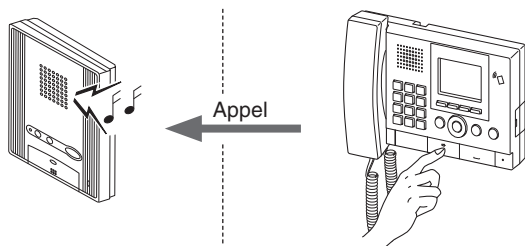
REMARQUE : Un signal est émis lorsque le bouton option est enfoncé. (La méthode de fonctionnement peut varier en fonction de l'appareil utilisé conjointement avec cette unité.)

- 1** Lorsque le bouton d'appel de secours est enfoncé et verrouillé (ou lorsqu'il y a une coupure de ligne), une alarme retentit depuis le poste intérieur, et un signal d'avertissement est envoyé au poste gardien.



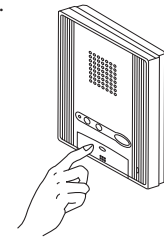
- 2** Dans le cas d'un appel depuis le poste gardien, le son de l'alarme est changé en tonalité d'appel. La DEL D'ÉTAT clignote.

- La DEL de tonalité Éteinte clignote.

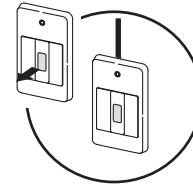


- 3** Appuyez sur le bouton TALK (communication) pour communiquer avec le poste gardien. L'appel de secours retentit de nouveau à la fin de la transmission.

- La DEL de tonalité Éteinte s'allume.
- L'appareil s'éteindra si le bouton TALK (communication) est de nouveau enfoncé.



- 4** Relâchez la position de verrouillage du bouton d'appel de secours pour revenir en mode veille (permet de restaurer le système à l'état normal), puis l'alarme s'arrêtera.



REMARQUES : 1. Sur le poste intérieur, l'appel de secours et la tonalité de l'appel seront émis à un haut niveau sonore (ÉLEVÉ), quel que soit le réglage du volume.
 2. La fonction appel de secours peut être activée, même lorsque le système est occupé. (Les alarmes peuvent être activées simultanément par 5 unités maximum.)
 3. Les postes intérieurs situés dans la même résidence ne peuvent pas recevoir d'appels normaux ou d'appels de sonnettes lorsque l'alarme d'urgence retentit. Il sera seulement possible de répondre aux appels émis depuis le poste gardien.
 4. Lorsque l'alarme de secours retentit, il est impossible d'effectuer un appel depuis le poste d'entrée vers le poste intérieur ou le poste gardien qui produit les appels de secours.

3 PRÉCAUTIONS TECHNIQUES

- **Nettoyage :**
Nettoyer les unités à l'aide d'un chiffon doux imprégné d'un détergent ménager neutre. Ne pas utiliser de détergent ou de chiffon abrasif.
ATTENTION : Ne pas utiliser de produits chimiques tels que du

diluant ou du benzène. De plus, ne pas utiliser de brosse à récurage, du papier de verre, etc. Sinon la surface de l'unité risque d'être endommagée ou décolorée.

- En cas de dysfonctionnement du système, contacter un technicien qualifié pour l'entretien.

4 DÉPANNAGE

Si l'unité ne fonctionne pas correctement, vérifiez les points suivants pour déterminer si le problème peut être résolu en exécutant les mesures suggérées les plus simples. Si elle ne peut pas être réparée, ou si le problème n'est pas cité dans la colonne « Symptôme », contactez votre fournisseur ou l'administrateur système.

Symptôme	Cause	Solution
La tonalité d'appel depuis le poste d'entrée ou le poste/la sonnette de porte ne retentit pas.	Le volume de la tonalité d'appel est réglé sur « DÉSACTIVÉ ».	Régler le volume de tonalité d'appel.
Rien ne peut être entendu même si le bouton TALK (COMMUNICATION) est enfoncé.	Le volume du haut-parleur est réglé sur « BAS ».	Permet de régler la commande du volume du haut-parleur pendant une communication.
Il n'y a aucune réponse lorsque le bouton d'éclairage / appel du poste gardien est enfoncé.	Aucun poste gardien n'est installé.	Contactez votre administrateur.
La communication est interrompue, ou elle devient conversation à sens unique.	Sons forts autour de ce poste, du poste d'entrée, ou du poste de porte.	En raison d'actionnement de voix automatique, l'audio peut être interrompu en présence de sons environnants forts. Dans ce cas, appuyer sur et maintenir enfoncé le bouton TALK (communication) pour activer la fonction push-to-talk (appuyer-pour-parler).
Le poste ne fonctionne pas du tout.	L'alimentation du système est peut-être hors tension.	Contactez votre administrateur.
La DEL de tonalité Éteinte clignote en mode veille.	La DEL de tonalité Éteinte clignote à intervalles de 4 secondes environ lorsque le bouton de volume de sonnerie d'appel est réglé sur « DÉSACTIVÉ ».	Permet de changer le niveau de volume de sonnerie d'appel.
	Appel du médecin activé.	Permet de désactiver la fonction appel médecin.

5 SPÉCIFICATIONS

Alimentation	24 V CC (fourni à partir du GT-BC)
Communication	Mains libres (Actionnement voix automatique)
	Appuyer-pour-parler (Push-to-Talk)
Température ambiante	0-40 °C (32 °F-104 °F)
Montage	Montage mural (surface)

Matériau	Plastique
Couleur	Blanc
Dimensions	175 (H) × 125 (L) × 32 (P) (mm)
Poids	Environ 330 g

RÉGLEMENTATIONS

INDUSTRY CANADA

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

WEEE

La zone d'application de  est l'UE.

GARANTIE

Aiphone garantit que ses produits ne sont affectés d'aucun défaut de matière ni de fabrication, en cas d'utilisation normale et de réparations conformes, pendant une période de deux ans après la livraison à l'utilisateur final, et s'engage à effectuer gratuitement les réparations nécessaires ou à remplacer l'appareil gratuitement si celui-ci présente un défaut, à la condition que ce défaut soit bien confirmé lors de l'examen de l'appareil et que l'appareil soit toujours sous garantie. Aiphone se réserve le droit exclusif de décider s'il existe ou non un défaut de matière et/ou de fabrication et si l'appareil est ou non couvert par la garantie. Cette garantie ne s'applique pas à tout produit Aiphone qui a été l'objet d'une utilisation impropre, de négligence, d'un accident, d'une surtension ou qui a été utilisé en dépit des instructions fournies ; elle ne couvre pas non plus les appareils qui ont été réparés ou modifiés en dehors de l'usine. Cette garantie ne couvre pas les piles ni les dégâts infligés par les piles utilisées dans l'appareil. Cette garantie couvre exclusivement les réparations effectuées en atelier. Toute réparation doit être effectuée à l'atelier ou à l'endroit précisé par écrit par Aiphone. Cette garantie est limitée aux spécifications standard répertoriées dans le manuel d'utilisation. Cette garantie ne couvre pas les fonctions supplémentaires d'un produit tiers ajouté par les utilisateurs ou fournisseurs. Veuillez noter que les dommages ou autres problèmes causés par l'échec de fonction ou interconnexion avec les produits Aiphone ne sont pas non plus couverts par cette garantie. Aiphone décline toute responsabilité en cas de frais encourus pour les dépannages sur site. Aiphone n'indemniser pas le client en cas de pertes, de dommages ou de désagréments causés par une panne ou un dysfonctionnement d'un de ses produits lors de l'utilisation, ou pour toute perte ou tout problème qui peut en résulter.

 **AIPHONE**®
Providing Peace of Mind
<http://www.aiphone.net/>

Date d'émission : Juin 2017

Ⓐ P0617 SZ 59042

AIPHONE CO., LTD., NAGOYA, JAPAN